

	<b>Nordisk Sikkerhet AS (NS)</b>
	<b>Doffin referanse: 2015-143658</b>
	<b>TED's contract notice: 2015/S 250-459708</b>
	<b>Ref.: Avtale nr. 741, 07/07/2015</b>
	<b>Project title: "Three fixed radiation portal monitors for FSUE "Atomflot"</b>

## **Corrigendum No. 1**

**Turnkey supply of three fixed radiation portal monitors  
and training of the FSUE "Atomflot" personnel**

**04 January 2016  
Bærums Verk, Norway**

**The following alternation is made to the Tender Documents titled:**

1. "Invitation to tender": clause 8.1. Notification of award and signing of Contract;
2. Annex "Tentative contract form": clause 11.

The following text is added in the end of each abovementioned clause of the corresponding Tender documents:

The Contracting authority reserves the right to wave the pre-financing guarantee requirement, if the Contractor does not require the advance payment for the works. In this case, the Contractor bears responsibility to implement the first phase of works stated and scheduled in the Contract using own means (The tentative payment schedule is given in the Annex "Tentative contract form", clause 8). A 50% payment will be made to the Contractor by the Contracting Authority upon satisfactory factory acceptance test of the equipment, and a corresponding Invoice received from the Contractor.

All other terms and conditions of the "Invitation to tender" and the Annex "Tentative contract form" remain unchanged. The above alteration to the "Invitation to tender" and the Annex "Tentative contract form" is an integral part of the "Invitation to tender" and the Annex "Tentative contract form".

**The following alteration is made to the Specifications:**

**1. VEHICAL RADIATION PORTAL MONITOR**

The former text:

	<b>The Contracting Authority's Requirements</b>	<b>Tenderer's Offer</b>
<b>Vehicle RPM general specification</b>		
Off-line work in the event of power supply interruption, no less than	6 hours for the whole system.	
<b>Performance</b>		
False Alarm Rate	1 per 10000 passages during 8 hours of operation, with confidence level of 95%.	

Shall be read as new text:

	<b>The Contracting Authority's Requirements</b>	<b>Tenderer's Offer</b>
<b>Vehicle RPM general specification</b>		
Off-line work in the event of power supply interruption, no less than	2 hours for the whole system.	
<b>Performance</b>		
False Alarm Rate, no more than	1 per 10000 passages and/or 1 during 8 hours of continuous operation.	

## 2. RAILROAD RADIATION PORTAL MONITOR

The former text:

	The Contracting Authority's Requirements	Tenderer's Offer
<b>Railroad RPM general specification</b>		
Off-line work in the event of power supply interruption, no less than	6 hours for the whole system.	
<b>Performance</b>		
False Alarm Rate	1 per 10000 passages during 8 hours of operation, with confidence level of 95%.	

Shall be read as new text:

	The Contracting Authority's Requirements	Tenderer's Offer
<b>Railroad RPM general specification</b>		
Off-line work in the event of power supply interruption, no less than	2 hours for the whole system.	
<b>Performance</b>		
False Alarm Rate, no more than	1 per 10000 passages and/or 1 during 8 hours of continuous operation.	

## 3. PEDESTRIAN RADIATION PORTAL MONITOR

The former text:

	The Contracting Authority's Requirements	Tenderer's Offer
<b>Environmental requirements</b>		
Protection degree, no less than	IP 54 as per GOST 14254-96	
<b>Performance</b>		
False Alarm Rate	1 per 10000 passages during 8 hours of operation, with confidence level of 95%.	

Shall be read as new text:

	<b>The Contracting Authority's Requirements</b>	<b>Tenderer's Offer</b>
<b>Environmental requirements</b>		
Protection degree, no less than	IP 5X as per GOST 14254-96	
<b>Performance</b>		
False Alarm Rate, no more than	1 per 10000 passages and/or 1 during 8 hours of continuous operation.	

#### **4. OPERATOR'S WORKPLACE EQUIPMENT AND SOFTWARE**

The former text:

	<b>The Contracting Authority's Requirements</b>	<b>Tenderer's Offer</b>
<b>PC general specification</b>		
Off-line work in the event of power supply interruption, no less than	6 hours for the whole system	
<b>Environmental requirements</b>		
Protection degree, no less than	IP 54 as per GOST 14254-96	

Shall be read as new text:

	<b>The Contracting Authority's Requirements</b>	<b>Tenderer's Offer</b>
<b>PC general specification</b>		
Off-line work in the event of power supply interruption, no less than	2 hours for the whole system	
<b>Environmental requirements</b>		
Protection degree, no less than	IP 5X as per GOST 14254-96	

All other requirements of the Specifications remain unchanged. The above alteration to the Specifications is an integral part of the Specifications.